

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 20 (1902)

**Heft:** 441

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Entfernungen zwischen den verschiedenen Häfen. — Deutsche Fabrikinspektion. — Literatur. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 12. Dezember. Die Firma **Lebensmittel-Importgenossenschaft (Società cooperativa di importazione generi alimentari)** in liq. in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 322 vom 2. September 1902, pag. 1285) und damit die Unterschrift des Odoardo Fries, sowie die Namen der übrigen Mitglieder der Liquidationskommission: Enrico Negri, Julius Brunschwig und Albert Nikielewski, werden hiemit infolge Konkurses über diese Genossenschaft von Amteswegen gelöscht.

13. Dezember. Inhaberin der Firma **Emma Höllmüller-Hirt** in Winterthur ist Frau Emma Höllmüller, geb. Hirt, von und in Winterthur. Möbelschreinerei. Brungasse 45. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Philipp Höllmüller-Hirt.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg.

1902. 11. Dezember. Die **Käserigenossenschaft von Oberruntigen** in Oberruntigen, Gemeinde Radelingen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 7. Juli 1893, pag. 639) hat in ihrer Versammlung vom 5. Mai 1902 den Vorstand bestellt aus: Christian Messerli als Präsident; Christian Tschannen im Wikacker als Vizepräsident-Kassier; Friedrich Iseli und Johann Mosimann, jgr., als Beisitzer und Milchfecker, und Fritz Hofer, Lehrer, als Sekretär.

13. Dezember. Inhaber der Firma **J. G. Koller** in Zimlisberg (Gemeinde Rapperswil) ist Johann Georg Koller, von Nesslau (St. Gallen), in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Wein- und Bierhandel. Geschäftslokal: In Zimlisberg.

###### Bureau Bern.

12. Dezember. Unter dem Namen **Verein bernischer Bezirksbeamten** besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Wahrung der geistigen und materiellen Interessen des Beamtensandes bezweckt. Die Statuten sind am 30. November 1902 festgesetzt worden. Mitglied des Vereins kann jeder bernische Bezirksbeamte werden, welcher vom Zentralvorstand auf eingeholten Bericht des betreffenden Sektionsvorstandes aufgenommen wird. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5. Das Unterhaltungsgeld wird von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft endigt durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, die Sektionsversammlungen, der Zentralvorstand, bestehend aus 11 Mitgliedern, und die Sektionsvorstände. Namens des Vereins führen der Präsident, der Vizepräsident oder der Sekretär des Zentralvorstandes, jeder einzeln, die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Gerichtsschreiber Born in Burgdorf; Vizepräsident ist: Regierungstatthalter Schneider in Nidau, und Sekretär ist: Gerichtspräsident Gassmann in Neuenstadt. Der Verein verzeigt Domizil auf der Gerichtsschreiberei Bern.

###### Bureau Biel.

13. Dezember. Inhaber der Firma **A. Gallo** in Biel ist Achille Gallo, von Cerrina (Italien), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros. Geschäftslokal: Zentralstrasse 107.

###### Bureau de Courtelary.

11 décembre. La raison **J. Buhlmann, successeur de Vuilleumier & Buhlmann**, fabrication d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 20 octobre 1902, n° 374, page 1493) est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Buhlmann & C<sup>ie</sup>».

Jacob Buhlmann, d'Eggiwyl, à St-Imier, et Marie née Tschanen, veuve de Rodolphe Gygax, de Herzogenbuchsee, à St-Imier, ont constitué à St-Imier sous la raison sociale **Buhlmann & C<sup>ie</sup>** une société en commandite, qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1902. Jacob Buhlmann est seul associé indéfiniment responsable, Marie Gygax-Tschanen associée commanditaire pour une commandite de quinze mille francs (fr. 15,000). Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Rue du Vallon 26.

11 décembre. La société en nom collectif **Aberlin & C<sup>ie</sup>**, denrées coloniales et fournitures d'horlogerie, à Cortébert (F. o. s. du c. du 31 mai 1902, n° 209, page 833), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «X. Aberlin», à Cortébert.

Le chef de la maison **X. Aberlin**, à Cortébert, est Xavier Aberlin, de Grandvillars, territoire de Belfort (France), à Cortébert; la maison reprend l'actif et le passif de la société «Aberlin & C<sup>ie</sup>», qui est radiée. Genre de commerce: Denrées coloniales et fournitures d'horlogerie. Bureau: Cortébert.

###### Bureau Interlaken.

13. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Kaufmann-Ringgenberg** in Grindelwald ist Christen Kaufmann, von. und im Brunnhaus, Grindel-

wald. Natur des Geschäftes: Mercerie, Spezerei- und Weinhandel über die Gasse.

###### Bureau Schlosswyl (Bezirk Koblungen).

13. Dezember. Die **Käserigenossenschaft Schattaker**, Genossenschaft, mit Sitz im Schattaker, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 20. Oktober 1888, pag. 860; Nr. 73 vom 19. März 1895, pag. 305, und Nr. 415 vom 26. Dezember 1900, pag. 1663), hat am Platze des Johann Jakob, Präsident, Gottfried Klay, Vizepräsident, und der Beisitzer: Ulrich Ryser und Niklaus Sterchi zu Mitgliedern des Vorstandes gewählt: Als Präsident: Ulrich Ryser, obgenannt, von Sumiswald, Landwirt, in Wikhardswil; als Vizepräsident (und Kassier): Christian Schindler, von Bolligen, Landwirt, in Wattenwil zu Worb; und als Beisitzer: Andreas Ledermann, von Affoltern i. E., Landwirt, in Wikhardswil zu Walkringen, und Fritz Ledermann, von genanntem Affoltern, Landwirt, im Moosaker zu Worb. Der Sekretär Abr. Meinen wurde bestätigt.

###### Bureau Thun.

13. Dezember. Die **Käserigenossenschaft Teuffenthal**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 194, vom 21. Dezember 1889, pag. 919) hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. November 1901 den Vorstand neu bestellt und zum Präsidenten gewählt: Christian Fuss, von und in Teuffenthal; zum Vizepräsidenten den bisherigen, Samuel Baumann; und zum Sekretär Jakob Schiffmann, allié Fahrni, von Homberg, in Teuffenthal.

13. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Kranken- und Hilfskasse von Steffisburg**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 41, vom 24. März 1888, pag. 313), hat in ihrer Hauptversammlung vom 19. Januar 1902 den Vorstand folgendermassen neu bestellt: Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige, Friedrich Fahrni, Gemeindekassier; zum Sekretär: Felix Minder, Lehrer; zum Kassier: Eduard Kämpi, Bureaulist; und als Beisitzer: Friedrich Stucki, Fabrikant, Rudolf Gfeller, Wirt, Christian Moser, Christian Schweizer, Gottlieb Kupferschmid und Jakob Maurer; alle in Steffisburg. Präsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift, namens der Genossenschaft.

13. Dezember. **Spar- und Leihkasse Thun**, Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 4. Mai 1883, Nr. 64, pag. 511). Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Gottlieb Schweizer-Moser, Handelsmann; Vizepräsident Gottfried Ruffi, Waisenvater. Als Kassier funktioniert Friedrich Amsler. Alle wohnen in Thun. Bezüglich der Zeichnungsbefugnis wird auf die früheren Publikationen verwiesen.

13. Dezember. Die Firma **S. Schüpbach's W<sup>we</sup>** in Steffisburg (S. H. A. B. vom 9. Mai 1902, Nr. 182, pag. 726) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen und damit auch die an Ernst Schüpbach, Sohn, erteilte Prokura.

13. Dezember. Inhaber der Firma **E. Schüpbach** in Steffisburg ist Ernst Schüpbach-Jenni, von und in Steffisburg. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei, Wirtschaft und Essighandlung.

13. Dezember. Die Firma **P. Heuberger**, in Merligen (S. H. A. B. vom 21. Dezember 1890, Nr. 412, pag. 1652) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

###### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 12. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Weiss** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 272 vom 29. September 1893, pag. 1136) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ed. Weiss» in Liestal.

Inhaber der Firma **Ed. Weiss** in Liestal ist Eduard Weiss, von Niederdorf, in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Weiss» in Liestal. Natur des Geschäftes: Senfabrikation.

###### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 12. Dezember. Die Firma **J. G. Marxer** in Gams (S. H. A. B. vom 19. April 1883, pag. 719) ist infolge Todes erloschen.

Witwe Katharina Marxer und Anna Marxer, Tochter, beide von Eschen (Fürstentum Lichtenstein), in Gams, haben unter der Firma **Witwe Marxer & Tochter** in Gams eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Marxer» übernimmt. Tuch-, Spezerei-, Hut- und Bettwaren. Marktplatz.

12. Dezember. Die Inhaber der Firma **Albert Graf & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 14. Januar 1902, pag. 53) melden als Natur des Geschäftes an: «Hansa», Allgemeines Handelssyndikat, Handels- und Informationsbureau, ausserrechtliches Inkasso. Oberer Graben 33.

###### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Locarno.

1902. 13. dicembre. Aldo Amadori, fu Melchiorre, da Ferrara, domiciliato in Locarno, e Francesco Legati, fu Vincenzo, da Piacenza, dimorante in Locarno, hanno costituito, a datare dal 5 dicembre 1902, una società in nome collettivo colla ragione sociale **A. Amadori & C<sup>o</sup>**, con sede in Locarno. Genere di commercio: Fabbrica d'inchiostri, deposito cancelleria, pubblicità, commissioni e rappresentanze.

###### Ufficio di Lugano

12 dicembre. Il proprietario della ditta **Barioni Carlo**, in Lugano, è Carlo Barioni, fu Carlo, di Giubiasco, domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Coloniali.

12 dicembre. La ditta «Bodmer-Muralte», in Zurigo, ha soppresso la



**Literatur.** P. von Roëll und Dr. G. Epstein, Bismarck's Staatsrecht. Die Stellungnahme Bismarck's zu den wichtigsten Fragen des deutschen und preussischen Staatsrechts. Nach amtlichen, privaten und zeitgenössischen Quellen bearbeitet und herausgegeben. Berlin, F. Dümmler's Verlag 1903 (geh. Mk. 7.50). Auf den 486 Seiten werden die staatsrechtlichen Auffassungen Bismarck's übersichtlich geordnet in allgemein verständlicher, sehr ansprechender Darstellung vorgeführt. Von den 32 Kapiteln nennen wir folgende: Staatenbund und Bundesstaat, Reichsregierung, Reichstag, finanzielles Verhältnis des Reichs zu den Bundesstaaten, Reservatrechte, Kriegsschatz, Beamte, Staat und Kirche. Wie sich mannigfache fruchtbare Anregungen aus Bismarck's Darlegungen schöpfen lassen, mag folgender Auszug aus einem Aufsatz Bismarck's zeigen, in dem zur Verallgemeinerung des Interesses an dem Wohlergehen der Landwirtschaft vorgeschlagen wird, die fürstliche Zivilliste und die Beamtegehälter zum Teil in Roggen umzuwandeln (also per analogiam bei uns in Käse, Taschentüchern, Stickereien, Seidenwaren, Kindermehl u. dgl.). Bismarck schreibt nämlich:

Es ist auffällig, dass unter den vielen Mitteln, der Landwirtschaft, ungeachtet der Handelsverträge, aufzuhelfen; dasjenige noch nicht zur Sprache gekommen ist, durch welches alle bei unserer Gesetzgebung mitwirkenden Staatsbeamten zu Mitinteressenten der Landwirtschaft werden würden. Wenn alle Gehälter im Staate nach dem Stande der Brotruchtpreise berechnet würden.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque nationale de Belgique.		4 décembre.		11 décembre.	
Encaisse métal.		116,924,320		112,524,874	
Portefeuille		528,298,564		511,006,265	
Circulat. de billets		615,920,220		622,580,869	
Comptes-courants		84,677,976		55,528,653	

Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.**

Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, dass wir den Beamten der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig,

**Herrn Karl Schmidt in Leipzig,**

zum Bevollmächtigten der Gesellschaft in Gemässheit von § 8 des Gesellschafts-Statuts ernannt haben, so dass derselbe befugt ist, in Gemeinschaft mit einem Mitgliede des Direktoriums oder einem Direktorial-Stellvertreter für die Gesellschaft rechtsverbindliche Erklärungen abzugeben. Leipzig, den 12. Dezember 1902.

Der Verwaltungsrat  
(2223) der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig:  
**Dr. Hagen.**

**Aktiengesellschaft vormals Bloesch, Schwab & C<sup>ie</sup> in Bözingen.**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
**Mittwoch, den 24. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr,**  
im Bureau des Herrn Notar G. Künz in Biel.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1902.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Aktionäre erhalten auf Grund des im Register eingetragenen Aktienbesitzes ihre Ausweiskarten zugesandt.

Jahresrechnung und Bilanz liegen von heute hinweg im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. [2217]  
Biel, den 13. Dezember 1902.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Fritz Bloesch.**

**Lugano-Monte San Salvatore-Bahn**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
**Samstag, den 27. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr,**  
im Saale der Station Paradiso.

Verhandlungsgegenstand:

Modifikation der Statuten.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien mindestens 10 Tage vorher, mit Bordereau versehen, zur Empfangnahme der Zutrittskarten bei folgenden Banken vorzuweisen:

- in Bern bei der Eidgenössischen Bank A.-G.
- in Luzern bei der Bank in Luzern.
- in Lugano bei der Tessiner Kantonbank.

Lugano, den 12. Dezember 1902.

Namens des Verwaltungsrates  
(2222) der Lugano-Monte San Salvatore-Bahn:  
**Blankart.**

**Beste Sicherung gegen Einbruch**

bietet das neu patentierte

**Alarmschloss „Reveil“.**

(+ Patent 22575.) [2218]

Dasselbe funktioniert auf jedes unbefugte Öffnen einer Türe, ob dies mittelst Nachschlüssel oder Aufsprengen geschehe.

**F. Eckenfelder, Telegraphen-Werkstätte, Zürich,**

3, Obardorfstrasse 3.

**Geschäftsbureau von W. Elmiger, Reiden**

Inkasso. — Abtretungen. — Information. (565)

**Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Liq., Zürich.**

Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac hat am 4. Oktober die Liquidation beschlossen und sodann am 15. dies den Verkauf des Gasthofes an die Herren F. A. Pohl und Eugen Möcklin genehmigt.

Nach diesem Verträge übernehmen die Herren F. A. Pohl und Eugen Möcklin Aktiven und Passiven so, dass der Betrieb vom 1. Januar 1902 an auf ihre Rechnung erfolgt.

Demgemäss werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Liquidationskommission anzumelden. Zürich, den 28. November 1902.

Die Liquidationskommission  
der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue.

[2143]

**Thurg. Kantonalbank, Weinfelden**

Filialen in:

Amrisweil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.  
Agentur in Kreuzlingen.

**Staatsgarantie.**

Wir kündigen hiemit unsere 4% Inhaberoobligationen, deren Vertragsdauer

bis 31. Dezember 1902

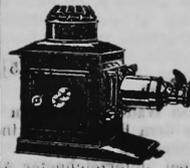
abläuft, zur Rückzahlung auf 6 resp. 3 Monate und offerieren die Abstempe- lung auf 3/2 %, gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind innert einem Monat nach Ablauf der Vertrags- dauer einzureichen, der neue Zinsfuss tritt erst nach Ablauf der Kündigungs- frist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf. (1486)

Weinfelden, den 23. Juli 1902.

Der Direktor: **J. Elliker.**

**GANZ & C<sup>o</sup>, ZÜRICH,**

Spezialgeschäft für Projektion,  
Bahnhofstrasse 40.



Projektions-Laternen, Projektions-Bilder.

Katalog gratis und franko. [2018]

Anfertigen von Glasbildern nach eingesan- deten Negativen, Photographien, Plänen etc. zu Projektions-Vorträgen (im In- und Ausland) in technischen Gesellschaften etc., die wirk- samste Reklame für Maschinenfabriken etc.

Junger Mann, welcher sich mit der Ausführung seiner Erfindung auf aëro- dynamischem Gebiete beschäftigt, wünscht zum weiteren Ausbau und zur Vervollendung derselben mit

**Kapitalisten**

in Verbindung zu treten. Nur kapital- kräftige Selbstreflektanten erhalten Auskunft. — Gefl. Offerten unter Chiffre Z. G. 9107 an (2207) Rudolf Mosse, Zürich.

**Veltliner, feine**

Montagner  
Sassella  
Grumello  
lieferbar in Flaschen und Fässern von 30 Liter an, billigst und reell zu beziehen durch (2203)

**M. Christoffel, in Chur.**

**Vertretungen**

für Schweiz und Belgien sucht ein rout. Reisender der Textil- u. Kon- fektionsbranche. Gefl. Offerten unter Z B 9177 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.** Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».

**Für 1903: Geschäfts-Agendas,**

deutsch oder französisch, mit 1, 2 oder 3 1/2 Tag per Seite, auch mit leerem Zwischenblatt. Solider Einband, billigste Preise.

**Wandkalender.**

**Abreisskalender.**

Auswahlsendungen.

**Kaiser & Co., Bern.**

[1816]

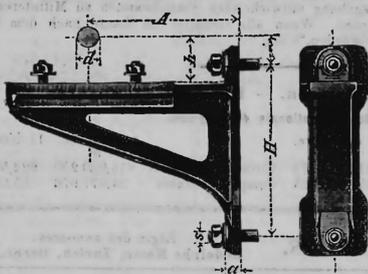
**Horlogerie de confiance.**

Si vous désirez acheter une montre de confiance pour Dames et Mes- sieurs adressez-vous à (1456)

**Georges Jules Sandoz,** successeur de Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, La Chau-de-Fonds, Rue du Parc, n° 2. Echan- tillons à disposition. — Conditions spéciales à Messieurs les horlogers.

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unter- richtsbrieife. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. (672)

**H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.**



**Eisengiesserei**  
 Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stelager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.**

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.  
 Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

**Eisen- & Metall-Giesserei**  
**SEEBACH**

**H. Bölsterli & Co**

Seebach bei Zürich.

**Metallgiesserei**

Bronze,  
 Phosphorbronze, Messing  
 Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene (1378)

Modellschreineri

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER JURA-SIMPLON.

Liste des 75 obligations

de  
**L'EMPRUNT JOUGNE-ECLÉPENS,**

sorties au tirage du 1<sup>er</sup> décembre 1902,

remboursables à fr. 500, dès le 15 avril 1903.

6	1023	4456	6477	8266	10,866	13,716	15,523
99	1125	4476	6829	8320	11,051	13,740	15,537
363	1230	4518	7296	9470	11,356	14,101	15,836
499	1280	4648	7643	9503	11,914	14,125	16,341
528	1731	4711	7640	10,023	11,071	14,168	16,396
580	2292	4976	7838	10,322	12,006	14,585	
798	2630	5113	7848	10,480	12,542	14,710	
853	2838	5275	7941	10,523	12,582	14,866	
964	3108	5686	7970	10,579	13,137	15,135	
1005	3301	6043	7979	10,650	13,349	15,138	

Les titres dont les numéros sont indiqués ci-dessus seront remboursés:  
 à **Bâle**: Bankverein suisse et Banque commerciale de Bâle;  
 à **Berne**: Banque cantonale bernoise;  
 à **Fribourg**: Banque de l'Etat de Fribourg;  
 à **Genève**: Union financière de Genève;  
 à **Lausanne**: Banque cantonale vaudoise;  
 à **Neuchâtel**: Banque cantonale neuchâteloise;  
 à **Zürich**: Société de Crédit suisse et Bankverein suisse;  
 à **Lucerne**: Banque de Lucerne;  
 en **Allemagne**: Berlin, Darmstadt et Francfort: Bank für Handel und Industrie.

Messieurs les correspondants sont priés de ne pas payer et d'aviser immédiatement la compagnie si le coupon n° 70, au 15 octobre 1901, de l'obligation Jougne-Eclépens, n° 9877, venait à être présenté à l'encaissement.  
 Berne, le 1<sup>er</sup> décembre 1902.

[2216]

Direction du Jura-Simplon.

**Lieferung von Brot, Fleisch und Fourage.**

Für die Militärschulen und Kurse werden hiemit pro 1903 folgende Lieferungen ausgeschrieben:

Auf den Waffenplätzen:

a. Bern: Brot und Fleisch.

b. Aarau: Brot, Fleisch, Heu und Stroh.

[2215]

c. Liestal: Brot, Fleisch, Hafer, Heu und Stroh.

Mit dem Lieferungsvertrag um Brot für die Waffenplätze Bern und Aarau wird ein Backvertrag verbunden; ausser dem Brotpreis ist in der Eingabe daher auch der geforderte Backlohn anzugeben.

Die neuen Lieferungsverschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden.

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Brot, Fleisch oder Fourage» bis zum 30. Dezember 1902 franko einzureichen an das

Eidgen. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 12. Dezember 1902.

**Solothurner Kantonalbank.**

**Aufkündigung von 4% Obligationen.**

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen im Jahre 1902 kündbaren 4% Obligationen auf den nächsten Zinstag zur Rückzahlung auf.

Die Titel sind mit allen noch ausstehenden Coupons bis spätestens zum Verfalltag franko einzureichen, ansonst sie jeden Anspruch auf weitere Verzinsung verlieren.

Wir sind bereit, die gekündeten Obligationen unter Vergütung der erlaufenden Zinsen schon vor Verfall einzulösen oder umzutauschen in neue 3 1/2% Titel, kündbar von 3 zu 3 Jahren.

Solothurn, den 23. Juni 1902.

(1804)

Die Direktion.



**Fabriken Landquart**

(Schweiz) (1846)

empfehlen als Spezialität:

**Holzbearbeitungsmaschinen**

jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

**Courante Maschinen**

in Landquart stets auf Lager.

Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Messieurs les Actionnaires de la

**SOCIÉTÉ DES MINES D'OR DE L'EVANÇON,**

actuellement en liquidation, sont informés qu'ils ont à déposer leurs titres pour l'échange contre des certificats nominatifs de la

**THE EVANÇON GOLD MINING COMPANY LIMITED**

avant le 31 décembre 1902 chez Messieurs Georges Ormond & Co, 6, Pl. de la Synagogue, Genève. (2198)

Les liquidateurs:

A. LACHENAL, avocat. Dr. F. BUCHER, avocat.

**Kundmachung.**

Es wird hiemit bekannt gemacht, dass die „Gesellschaft für jüdische Blätter“ in der Generalversammlung vom 30. Oktober 1902 ihre Liquidation beschlossen hat. Dieselbe wird durchgeführt durch die Liquidatoren Alexander Ritter von Eiss und Arie H. Reich, beide in Wien IX, Türkenstrasse 9. Jeder derselben führt einzeln die rechtsverbindliche Fertigung der Gesellschaft. Die Gläubiger der „Gesellschaft für jüdische Blätter“ werden hiemit aufgefordert, bis zum 1. Mai 1903 ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei einem der genannten Liquidatoren anzumelden.

[2206]

Der Verwaltungsrat.

**Schweizerische Nähmaschinenfabrik (A.-G.) Luzern**

(Fabrique Suisse de machines à coudre (S. A.) Lucerne.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Samstag, den 27. Dezember 1902, nachm. 5 Uhr, im Hotel Victoria, Luzern (Damensalon).

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes.

2) Vorlage der Rechnung pro 31. August 1902, sowie des Revisionsberichtes.

3) Beschluss über Verwendung des Reingewinns.

4) Wahl der Kontrollstelle pro 1902/1903.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht, liegen vom 18. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. [2214]

Luzern, den 15. Dezember 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Direktor:

Der Präsident:

**F. Klein-Achermann. Dr. Franz Bucher.**

**Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes à Vevey.**

L'assemblée générale ordinaire de la « Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes à Vevey » est convoquée pour le lundi, 22 décembre 1902, à 3 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel des Trois-Couronnes.

Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.

2<sup>o</sup> Lecture du rapport du conseil d'administration.

3<sup>o</sup> Lecture du rapport des contrôleurs.

4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.

5<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs pour l'exercice de 1902/1903.

6<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, à Vevey, dès le 10 décembre 1902.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. A. Cuenod & Co., à Vevey, du 10 au 21 décembre 1902.

Vevey, le 25 novembre 1902.

(2181)

Le conseil d'administration.

**Phoenix**

Assurance Company

Englische Versicherungs-Gesellschaft

(804)

gegen

**Feuerschaden.**

Geegründet 1782.

Besorgt zu vorteilhaftesten Bedingungen  
**Versicherungen aller Art**

Weitere Auskunft b. d. General-Agenten oder bei Herrn Alfred Bourquin, Direktor der schweiz. Filiale in Neuenburg. Wo nicht vertreten, wünscht man solide

**Unteragenten**

anzustellen. — Bezahlt Entschädigungen seit der Gründung:

Ueber **Fr. 625,000,000.**